



Ref. No. LS-3-94/ČJ-2024-9800KR

Prague 1.11.2024

No. of pages 2

**SAFRAN Helicopter Engines Germany**  
**Borsteler Chausse 43**  
**D-22453 Hamburg**  
**GERMANY**

**ORDER**

We are ordering undermentioned items for EC 135 helicopter :

<b>PACKING, PREFORMED</b>	<b>9794420150</b>	<b>10 PC</b>
<b>IGNITER</b>	<b>9550166660</b>	<b>10 PC</b>

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

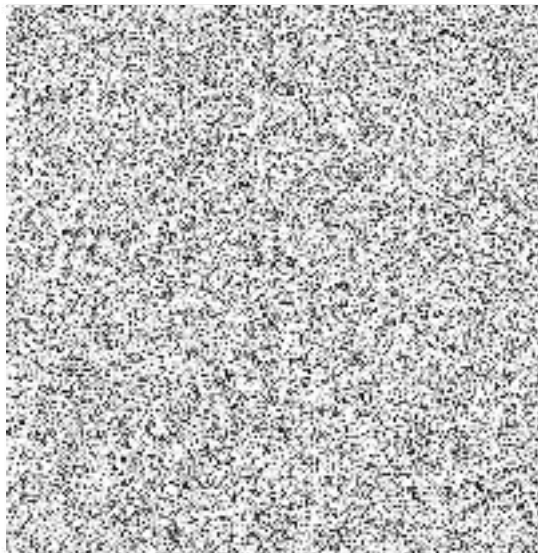
**Customer :** Ministerstvo vnitra ČR  
Nad Štolou 936/3  
170 34 Praha 7

**Recipient :** Policie – Letecká služba  
P.O.Box č.2  
163 00 Praha 618  
IČO : 00007064  
DIČ : CZ00007064  
Bank.spoj. 5504-881/0710

Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

**Delivery address:**

Czech Police Aviation Department  
Airport Praha Ruzyne,  
south area  
Hangar "D"



**Contract – 10/21/IG.FOS**

**Zakázka je vypořádána Smlouvou o materiálně technickém zabezpečení  
č. j. LS-758-24/Čj-2019-9800KR**

**Customer**

18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR  
NAD STOLOU 936/3  
170 34 PRAHA 7  
TSCHECHISCHE RE

**Delivery Address**

19011 CZECH POLICE AVIATION  
DEPARTMENT  
SOUTH AREA HANGAR D  
AIRPORT PRAHA RUZYNE  
PO BOX 35  
161 01 RUZYNE  
TSCHECHISCHE RE

**Order Confirmation**
**Number : 14936711**
**Date : 04.11.2024**
**Your order**

:LS-3-94CJ-2024-  
9800KR

**Date**

: 01.11.2024

**Payment terms**

: 30 days from date of invoice

**Incoterm**

: FCA SHE GERMANY - HAMBURG

**Your contact**


CONDITIONS OF SALE : this order is governed by the applicable Safran Helicopter Engines general sales and conditions (extract overleaf).

Due to the EU and US restrictive measures in force, we kindly remind you that Safran products and technologies cannot be transferred or re-exported directly or indirectly to any company located in a country subject to sanctions and/or embargo or for the use in this country, including but not limited to Russia and Belarus.

Contract: 10/21/IG.FOS

Incoterms FCA

Spares - TNT 19158



If no special conditions are agreed, only the General Sales Conditions of Safran Helicopter Engines Germany GmbH are valid.



Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
10	5331144222705	9794420150	O'RING	10 PC	5,31	53,10

**Safran Helicopter Engines Germany GmbH**

Sitz der Gesellschaft: Hamburg

Amtsgericht Hamburg HRB 47905

Geschäftsführung: 

Borsteler Chaussee 43 - 22453 Hamburg

Bank DEUTSCHE BANK AG - IBAN DE89 3607 0050 0113 1184 00

Bank code 36070050 - Account 113118400 - BIC DEUTDEDE



**Order Confirmation**
**Number : 14936711**
**Date : 04.11.2024**
**Customer**

18014 MINISTRY OF THE INTERIOR CR

**Delivery Address**

19011 CZECH POLICE AVIATION  
DEPARTMENT

Item	NATO Code	Part Number	Description	Quantity	Unit price	Total Price
<b>Delivery Date</b> : 08.11.2024						
20 (1)	2925145242931	9550166660	IGNITER	10 PC	721,00	7.210,00
Export control classification number : 9A991 EAR						
<b>Delivery schedule :</b>						
<b>Delivery Date</b> : 08.11.2024 <b>Quantity :</b> 7 PC						
21.11.2024      3 PC						
<b>Net amount</b> :						7.263,10 EUR

(1) These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

Prices are Net. All taxes, import or export duties, VAT and similar charges are excluded.

Safran Helicopter Engines acknowledges receipt of the order in reference and wishes to point out that acceptance is conditional upon the full payment of all previous invoices due, except where legitimate reasons have been recognised.

The provisions of the present acknowledgement of receipt are deemed agreed by the customer without claim within a fifteen (15) days period after its issuance

